

SAMSUNG

[English]

A	Trade mark or Supplier	Samsung					
B	Model	RB38T'6'C'', RB38T'7'C'', RL38T'6'C'', RL38T'7'C''	RB38T'0'C'', RB38T'2'C'', RL38T'0'C'', RL38T'2'C''	RB38T'6'D'', RB38T'7'D'', RL38T'6'D'', RL38T'7'D''	RB34T'6'D'', RB34T'7'D'', RL34T'6'D'', RL34T'7'D''	RB34T'0'C'', RB34T'2'C'', RL34T'0'C'', RL34T'2'C''	
Asterisk(s) means equivalent model and can be varied (0-9) or (A-Z)							
C	Category	7 (Refrigerator-freezer)					
D	Energy efficiency class	A+++	A+++	A++	A++	A+++	
E	Ecolabel Award	-	-	-	-	-	
F	Annual energy consumption [kWh/annum], based on standard test results for 24 hours. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located	180	180	245	233	170	
G	Fresh Food Storage Volume [L]	273	273	273	228	228	
	Chill Storage Volume [L]	-	-	-	-	-	
	Frozen Food Storage Volume [L]	112	112	112	112	112	
	Two Star [L]	-	-	-	-	-	
	Star Rating	★★★					
H	Design Temperature of other compartments	-	-	-	-	-	
I	Frost-Free Compartment(s)	Fresh Food, Frozen Food					
J	Temperature Rise time [h]	18					
K	Freezing capacity [kg/24 h]	13					
L	Climate class	SN, N, ST, T This appliance is intended to be used at an ambient temperature between 10 °C and 43 °C					
M	Noise [dB(A)]	35					
N	Built-in	-	-	-	-	-	
O	Wine Storage appliance	-	-	-	-	-	

French - Français	2	Greek - Ελληνικά	5	Turkish - Türkçe	8
German - Deutsch.....	2	Bulgarian - Български.....	5	Arabic - العربية	8
Dutch - Nederlands.....	2	Croatian - Hrvatski	5	Slovenian - Slovenščina	8
Italian - Italiano.....	2	Albanian - Shqip.....	5		
Portuguese - Português.....	3	Macedonian - Македонски	6		
Spanish - Español	3	Latvian - Latviešu.....	6		
Hungarian - Magyar	3	Estonian - Eesti keel.....	6		
Polish - Polski	3	Lithuanian - Lietuvių kalba	6		
Czech - Čeština	4	Danish - Dansk.....	7		
Slovakian - Slovenčina.....	4	Norwegian - Norsk.....	7		
Romanian - Română	4	Finnish - Suomi.....	7		
Serbian - Srpski.....	4	Swedish - Svenska.....	7		



DA68-04108A-00

[French - Français]

A	Marque ou fournisseur	
B	Modèle * Le ou les astérisques renvoient à un modèle différent et peuvent signifier un chiffre (de 0 à 9) ou une lettre (de A à Z).	
C	Catégorie 7 (Réfrigérateur - congélateur)	
D	Classe d'efficacité énergétique	
E	Label écologique	
F	Consommation d'énergie annuelle [kWh/an], calculée sur la base du résultat obtenu pour 24 heures dans des conditions d'essai normalisées. La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil	
G	Volume utile de denrées alimentaires fraîches [L] Volume utile de denrées hautement périssables [L] Volume utile de denrées alimentaires congelées [L] Nombre d'étoiles	
H	Température de conception des (compartiments de type autre)	
I	Compartiment(s)	Denrées alimentaires fraîches, sans givre Denrées alimentaires congelées
J	Durée de montée en température [h]	
K	Pouvoir de congélation [kg/24 h]	
L	Classe climatique	Cet appareil est conçu pour être utilisé à une température ambiante comprise entre 10°C et 43°C.
M	Emissions acoustiques [dB(A)]	
N	Intégrable	
O	Appareil de stockage du vin	

[Dutch - Nederlands]

A	Handelsmerk	
B	Model * De asterisk(en) betekent(t)(en) dat het om een veranderlijk model gaat, en (kan) (kunnen) dus veranderlijk zijn (van 0-9 of A-Z).	
C	Categorie 7 (Koelvries-combinatie)	
D	Energie-efficiëntiekLASSE	
E	Milieukeur	
F	Jaarlijks energieverbruik [kWh/jaar] gebaseerd op de resultaten van standaardtests gedurende 24 uur. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en de plaats waar het zich bevindt	
G	Inhoud verse levensmiddelen [L] inhoud chiller [L] Inhoud diepgevroren levensmiddelen [L] lebensmittel [L]	
H	Sterandaarding	
I	No-frost-ruimte(n)	Vers levensmiddelen, Diepgevroren levensmiddelen
J	Tijd voor temperatuurstijging [h]	
K	Vriesvermogen [kg/24 uur]	
L	Klimaatklasse	Dit apparaat is bedoeld voor gebruik bij een omgevingstemperatuur tussen 10°C en 43°C
M	Geluid [dB(A)]	
N	Inbouw	
O	Wijnbewaarkast	

[German - Deutsch]

A	Marke oder Lieferant	
B	Modell * Ein (oder mehrere) Sternchen steht/stehen für verschiedene Modelle, die durch Ziffern oder Buchstaben gekennzeichnet sind (0-9) oder (A-Z)	
C	Kategorie 7 (Kühlschrank/Tiefkühl-Kombi)	
D	Energieeffizienzklasse	
E	EU-Umweltzeichen	
F	Jährlicher Energieverbrauch [kWh/Jahr] auf der Grundlage von Ergebnissen der Normprüfung über 24 Stunden. Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Nutzung und vom Standort des Geräts ab.	
G	Stauraum für frische Lebensmittel [L] Kühlraumvolumen [L]	
H	Gefrierfachvolumen [L]	Vier Sterne [L] Zwei Sterne [L]
I	Frostfreie Fächer	Frische Lebensmittel, Tiegefrorene Lebensmittel
J	Temperaturanstiegszeit [h]	
K	Gefriervermögen [kg/24 h]	
L	Klimaklasse	Dieses Gerät ist für den Betrieb bei einer Umgebungstemperatur zwischen, 10 °C und 43 °C bestimmt
M	Geräusch in [dB(A)]	
N	Einbaugerät	
O	Weinschrank	

[Italian - Italiano]

A	Marco o fornitore	
B	Modello * Gli asterischi rappresentano diversi numeri (0-9) o lettere (A-Z) a indicare la variante del modello.	
C	Categoria 7 (Frigo-congelatore)	
D	Classe di efficienza energetica	
E	Marchio UE di qualità ecologica Ecolabel	
F	Consumo annuo di energia [kWh/anno] basato sui risultati di prove standard per 24 ore. Il consumo effettivo dipende dalla modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato.	
G	Volume scomparto alimenti freschi [L] Volume scomparto raffreddatore [L] Volume scomparto alimenti congelati [L] Numero di stelle	Quattro stelle [L] Due stelle [L]
H	Temperatura di progetto scomparti di altro tipo	
I	Scomparti con sistema antibirra	Alimenti freschi, Alimenti surgelati
J	Tempo di risalita della temperatura [h]	
K	Capacità di congelamento [kg/24 h]	
L	Classe climatica	Questo apparecchio è destinato a funzionare a una temperatura ambiente compresa tra 10°C e 43°C
M	Rumore [dB(A)]	
N	Da incasso	
O	Frigorifero cantina	

[Portuguese - Português]

A	Marca comercial ou fornecedor
B	Modelo *Asterisco(s) indicam uma variante do modelo sendo que essa variação pode ser de (0-9) ou de (A-Z).
C	Categoria 7 (Frigorífico-congelador)
D	Classe de eficiência energética
E	Rótulo ecológico
F	Consumo de energia de [kWh/ano] com base nos resultados do ensaio normalizado durante 24 horas. O valor real do consumo de energia dependerá do modo de utilização do aparelho e da sua localização.
G	Volume útil para alimentos frescos [L] Volume útil no compartimento de refrigeração [L] Volume útil para alimentos congelados [L] Quatro estrelas [L] Duas estrelas [L]
H	Número de estrelas
I	Temperatura de projeto dos outros compartimentos
J	Compartimento(s) Alimentos frescos, sem gelo Alimentos congelados
K	Tempo de subida da temperatura [h]
L	Poder de congelação [kg/24 h] Classe climática Este aparelho destina-se a ser utilizado a uma temperatura ambiente entre 10 °C e 43 °C
M	Nível de emissões de ruído [dB(A)]
N	Encastrado
O	Aparelho de armazenagem de vinhos

[Hungarian - Magyar]

A	Véjjegy vagy Beszállító
B	Modell * A csillag(ok) a modell egy variációját jelzik és (0 - 9) vagy (A - Z) között változhatnak.
C	Kategória 7 (Fagyaszatos hűtőszekrény)
D	Energiáhatékonysági osztály
E	az Európai Unió ókocíméje
F	[kWh/év] energiafogyasztás 24 órás szabványos teszteredmények alapján. A tényleges energiafogyasztás függ a készülék elhelyezésétől és használatának módjától.
G	Friss élelmiszer tárolására szánt tér térfogata [L] Sokkoló tárolási térfogata [L] Fagyaszott élelmiszer tárolására szánt tér térfogata [L] Négycsillagos [L] Kétszínű [L]
H	Egyéb terek tervezési hőmérséklete
I	Jegesedésmentes terek Friss élelmiszer, Fagyaszott élelmiszer
J	Hőmérséklet-emelkedési idő [óra]
K	Fagyasztókapacitás [kg/24 órában]
L	Klímaosztály Ezt a készüléket 10°C és 43°C közötti környezeti hőmérsékleten való használatra tervezték
M	Zaj [dB(A)]
N	Beépíthető
O	Bortároló készülék

[Spanish - Español]

A	Marca comercial o proveedor
B	Modelo * Los asteriscos indican que existe una variante de este modelo y puede variar según (0-9) o (A-Z).
C	Categoría 7 (Frigorífico-congelador)
D	Clase de eficiencia energética
E	Etiqueta ecológica de la Unión Europea
F	Consumo de energía [kWh/año] según los resultados obtenidos en la prueba estándar de 24 horas; el consumo de energía real depende de las condiciones de uso del aparato y de su localización.
G	Volumen útil para alimentos frescos [L] Volumen útil de compartimento helador [L] Volumen útil para alimentos congelados [L] Cuatro estrellas [L] Dos estrellas [L]
H	Clasificación por estrellas
I	Temperatura de diseño de otros compartimentos
J	Compartimento(s) libre(s) de escarcha Alimentos frescos, Alimentos congelados
K	Período de subida de la temperatura [h]
L	Capacidad de congelación [kg/24 h] Clase climática Este aparato está destinado a ser utilizado en una temperatura ambiente entre 10 °C y 43 °C
M	Ruido [dB(A)]
N	Encastable
O	Armario para la conservación de vinos

[Polish - Polski]

A	Znak towarowy
B	Model * Gwiazdką(j) oznacza(ja) wariant modelu i mogą przyjmować wartości (0-9) lub (A-Z).
C	Kategoria 7 (Chłodziarko-zamrażarka)
D	Klasa efektywności energetycznej
E	Oznakowanie ekologiczne UE
F	Roczné zużycie energii [kWh/rok] na podstawie wyników testu przeprowadzonego w normalnych warunkach w cyklu 24-godzinnym. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia i miejsca, w którym się ono znajduje.
G	Pojemność komory do przechowywania świeżej żywności [L] Pojemność komory schładzania [L] Pojemność komory do przechowywania zamrożonej żywności [L] Czterogwiazdkowej [L] Dwugwiazdkowej [L]
H	Oznaczenie gwiazdkowe
I	Temperatura projektowa pozostałych komór
J	Komory bezszronowe Świeża żywność, Z żywnością zamrożoną
K	Czas wzrostu temperatury [h]
L	Zdolność zamrażania [kg/24 h] Klasa klimatyczna Urządzenie przeznaczone do użytku w temperaturze otoczenia od 10°C do 43°C
M	Poziom emitowanego hałasu [dB(A)]
N	Do zabudowy
O	Urządzenie do przechowywania wina

[Czech - Čeština]

A	Ochranná známka nebo dodavatel	
B	Hvězdičky označují varianty modelu a mohou být různé (0-9) nebo (A-Z).	
C	Kategorie 7 (Chladnička s mrazákem)	
D	Třída energetické účinnosti	
E	Ekoznačka Evropské unie	
F	Roční spotřeba energie [kWh/rok], založená na výsledcích normalizované zkoušky po dobu 24 hodin. Skutečná spotřeba energie závisí na způsobu použití a umístění spotřebitele.	
	Objem pro uchovávání čerstvých potravin [L]	
	Objem pro uchovávání chlazených potravin [L]	
G	Objem pro uchovávání mražených potravin [L]	Ctyři hvězdičky [L]
		Dvě hvězdičky [L]
	Označení hvězdičkami	
H	Určená teplota jiných prostorů	
I	Beznárazové prostory	Čerstvé potraviny, Mražené potraviny
J	Doba náběhu teploty [h]	
K	Mrazicí výkon [kg/24 h]	
L	Klimatická třída	Tento spotřebič je určen k použití za teploty okolo od 10 °C do 43 °C
M	Úroveň hluku [dB(A)]	
N	Vestavný	
O	Spotřebič pro uchovávání vína	

[Romanian - Română]

A	Marcă de comerț sau Furnizor	
B	Model * Asteriscul(rile) înseamnă model varianta și pot differi (0-9) sau (A-Z).	
C	Categorie 7 (Frigider-congelator)	
D	Clasă de eficiență energetică	
E	Etichetă Ecolabel	
F	Consum anual de energie [kWh/an] pe baza rezultatelor testelor standard pentru 24 ore. Consumul real de energie va depinde de modul de utilizare a aparatului și de amplasamentul acestuia	
	Volum de depozitar alimente proaspete [L]	
	Volum de depozitar în frigider [L]	
G	Volum de depozitar alimente congelate [L]	Patru stele [L]
		Două stele [L]
	număr de stele	
H	Temperatura proiectată a altor compartimente	
I	Compartimente fără gheată	Alimente proaspete, Alimente congelate
J	Timp de creștere a temperaturii [h]	
K	Capacitate de congelare [kg/24 h]	
L	clasa de climă	Acest aparat este destinat utilizării la o temperatură ambientă între 10°C și 43°C
M	Zgomot [dB(A)]	
N	Incastrat	
O	Aparat pentru păstrarea vinului	

[Slovakian - Slovenčina]

A	Dodávateľ alebo obchodná značka	
B	Model * Hviezdica(y) znamená(jú) variantný model a môže byť rôzny (0-9) alebo (A-Z).	
C	Kategória 7 (Chladnička s mrazničkou)	
D	Tryeda energetickej efektívnosti	
E	Environmentálna značka	
F	Ročná energia, [kWh/rok] na základe výsledkov štandardného testu za 24 hodín. Skutočná spotreba energie bude závisieť od toho, ako sa spotrebí používa a kde je umiestnený.	
	Objem úložného priestoru na čerstvé potraviny [L]	
	Objem úložného priestoru na rýchlo sa kaziace potraviny [L]	
G	Objem úložného priestoru na mrazené potraviny [L]	Štyri hviezdičky [L]
		Dve hviezdičky [L]
	Označenie hviezdičkami	
H	Určená teplota iných oddelení	
I	Beznárazové oddelenie(ia)	Čerstvé potraviny, Mražené potraviny
J	Čas teplotného náрастu [h]	
K	Kapacita mrazenia [kg/24 h]	
L	Klimatická trieda	Toto zariadenie je určené na používanie pri vonkajšej teplote medzi 10°C a 43°C
M	Úroveň hluku [dB(A)]	
N	Vstavaný	
O	Spotrebič na uchovávanie vína	

[Serbian - Srpski]

A	Zaštićeni žig	
B	Model * Zvezdice označavaju varijantu modela i stoje umesto znakova (0-9) ili (A-Z).	
C	Kategorija 7 (Frižider/zamrzivač)	
D	Klasa energetske efikasnosti	
E	Nagrada Ecolabel	
F	Godišnja potrošnja energije [kWh/annum], zasnovana na standardnim rezultatima testiranja za 24 časa. Stvarna potrošnja energije zavisiće od toga kako se uređaj koristi i gde je smešten.	
	Zapremina za skladištenje svežih namirnica [L]	
	Zapremina za skladištenje ohlađenih namirnica [L]	
G	Zapremina za skladištenje zamrznutih namirnica [L]	Četiri zvezdice [L]
		Dve zvezdice [L]
	Ocena u zvezdicama	
H	Nazivna temperatura U drugim odeljcima	
I	Odelji u kojima ne dolazi do taloženja leda Sveže namirnice, Zamrznute namirnice	
J	Vreme porasta temperature [h]	
K	Kapacitet zamrzivača [kg/24 h]	
L	Klasa hlađenja	Uredaj je namenjen da se koristi na sobnoj temperaturi između 10°C i 43°C
M	Buka [dB(A)]	
N	Ugradeno	
O	Uredaj za skladištenje vina	

[Greek - Ελληνικά]

A	Εμπορικό σήμα ή προμηθευτής
B	Μοντέλο * Τυχόν αστερίσκοι σημαίνουν μοντέλο παραλλαγής και είναι δύνατό να πάρουν τις τιμές (0-9) ή (A-Z).
C	Κατηγορία 7 (Ψυγείο καταψύκτης)
D	Τάξη ενέργειακής απόδοσης
E	Οικολογικό σήμα της ΕΕ
F	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας [kWh/έτος], βάσει αποτελεσμάτων 24ωρης πρότυπης δοκιμής Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης και τη θέση της αυτοκινήτου
G	Όγκος θαλάμου αποθήκευσης νωτιών τροφίμων [L] Όγκος ψύκτη [L] Όγκος θαλάμου αποθήκευσης κατεψυγμένων τροφίμων [L] 2 αστέρων [L]
H	Κατάταξη με αστέρες
I	Θερμοκρασία σχεδιασμού λογιών θαλάμων Θάλαμος(οι) χωρίς πάγο (Frost-Free) Νωτά τρόφιμα, Κατεψυγμένα τρόφιμα
J	Χρόνος ανόδου της θερμοκρασίας [ώρες]
K	Χωρητικότητα καταψύκτης [kg/24 ωρα]
L	Κλιματική κλάση Η παρούσα αυτοκινήτη προορίζεται για χρήση σε θερμοκρασία περιβάλλοντος μεταξύ 10°C και 43°C
M	Θόρυβος [dB(A)]
N	Εντονούμενο
O	Συσκευή αυτριόργησης κρασιών

[Croatian - Hrvatski]

A	Zaštitni znak ili dobavljač
B	Model * Zvjezdica(e) znači da se radi o inačici modela i oznaka može biti različita (0-9) ili (A-Z).
C	Kategorija 7 (Hladnjak - zamrzivač)
D	Razred energetske učinkovitosti
E	Znak zaštite okoliša EU-a
F	Godišnja potrošnja energije (AEC) (kWh/god), na temelju rezultata dobivenih za 24 sata u standardnim ispitnim uvjetima. Stvarna potrošnja energije ovisiće o inačini koju se uredaj koristi i gdje je smješten
G	Zapremnina odjeljka za čuvanje zamrznute hrane [L] Zapremnina odjeljka za lako pokvarljivu hrancu [L] Zapremnina odjeljka za čuvanje zamrznute hrane [L] Četiri zvjezdice [L] Dvije zvjezdice [L]
H	Projektirana temperatura drugih odjeljaka
I	Odjeljci bez nakupljanja leda Svježa hrana, Zamrznuta hrana
J	Vrijeme trajanja porasta temperature [h]
K	Kapacitet zamrzavanja [kg/24 h]
L	Klimatski razred Ovaj je uredaj namijenjen upotrebi na temperaturi okoline između 10°C i 43°C
M	Buka [dB(A)]
N	Ugradbeni uređaj
O	Uredaj za čuvanje vina

[Bulgarian - Български]

A	Търговска марка или доставчик
B	Модел * Звездичка(и) означава вариация в модела и може да бъде цифра (0-9) или буква (A-Z).
C	Категория 7 (Хладилник-фризер)
D	Клас на енергийна ефективност
E	Знак за екокомпирковка
F	Годишна консумация на енергия [kWh/годишно] въз основа на резултат от стандартно 24-часово изпитване. Действителната консумация на енергия ще зависи от това как се използва уредът и къде се намира.
G	Вместимост на оделението за съхранение на прясна храна [л]
H	Вместимост на оделението за изстудяване [л]
I	Четири звезди [л] Две звезди [л]
J	Категория по звезди
K	Проектната температура на „оделението от друг вид“
L	Безскрехно(и) отделение(а) Прясна храна, Замразена храна
M	Време за покачване на температурата [ч]
N	Капацитет на замразяване [kg/24 ч]
O	Климатичен клас Този уред е предназначен за употреба при околнна температура между 10°C и 43°C
P	Шум [dB(A)]
Q	Вграден
R	Охладител за вино

[Albanian - Shqip]

A	Marka tregtare
B	Modelli * Shenja(t) yll nënkupton modelin e variantit dhe mund të ndryshojë (0-9) ose (A-Z).
C	Kategoria 7 (Frigorifer-ngrirës)
D	Klasi I energjise
E	Certifikuar me Ecolabel
F	Konsumi vjetor i energjisë [kWh/annum], bazuar në rezultatet standarde të testimtimit për 24 orë. Konsumi aktual i energjisë varet nga mënyra se si përdoret pajisja dhe nga vendndodhja e saj. Vëllimi i rrujtjes së ushqimit të freskët [L] Vëllimi i rrujtjes së ushqimit të ftohtë [L]
G	Vëllimi i rrujtjes së ushqimit të ngrirës [L] Kater yje [L] ushqimit të ngrirës [L] Dy yje [L] Renditja sipas YJVE
H	Temperatura e parashikuar per ndarjet e tjera
I	Ndarjet pa ngrirje Usqim i freskët, Usqim i ngrirë
J	Koha e rritjes së temperaturës [h]
K	Kapaciteti i ngrirjes [kg/24 h]
L	Kategoria e klimës Kjo pajisje është prodhuar për t'u përdorur në një temperaturë ambienti mes 10°C dhe 43°C
M	Zhurma [dB(A)]
N	Inkaso
O	Pajisja përruajtjen e verës

[Macedonian - Македонски]

A	Заштитен знак	
B	Модел * Свездичка(и) значи варијанта на модел и може да се менува (0-9) или (A-Z).	
C	Категорија	7 (Ладилник-замрзнувач)
D	Енергетски ефикасна класа	
E	Награда со еколошка ознака	
F	Годишна потрошувачка на енергија [kWh/annum], врз основа на резултатите од стандардни тестови за 24 часа. Вистинската потрошувачка на енергија ќе зависи од начинот на кој се користи производот и неговата местоположба	
G	Волумен за складирање на свежа храна [L]	Волумен за складирање и ладење [L]
H	Волумен за складирање на замрзнатиот храна [L]	Четири звезди [L]
I	Оценка со звездички	на замрзнатиот храна [L] Две звезди [L]
J	Стандардна температура на другите одделни компоненти	
K	Комори кои не замрзнуваат	Свежа храна, Замрзнатиот храна
L	Време на зголемување на температурата [h]	
M	Капацитет за замрзнување [kg/24 h]	
N	Климатска класа	Овој уред е наменет за користење во околина со температура меѓу 10°C и 43°C
O	Шум [dB(A)]	
P	Уред за складирање на вино	

[Estonian - Eesti keel]

A	Kaubamärk või tarnija	
B	Mudel * Täni või tännid tähistavad mudelivarianti, mis võib olla numbrite (0-9) ja tähtede (A-Z) kombinatsioon.	
C	Категорија	7 (Külmik-sugavkülmik)
D	Energiatõhususe klass	
E	Okomärgis	
F	Standardtingimustes mõõdetud 24 tunni tulemustel põhinev aastane energiatarbijamine [kWh/annum]. Tegelik energiatarbitmine sõltub seadme kasutusviisist ja asukohast.	
G	Värskeste toiduaineate sektssiooni mahutavus [L]	Jahutatud toiduaineate sektssiooni mahutavus [L]
H	Sugavkülmutatud toiduaineate sektssiooni mahutavus [L]	Neli tärni [L]
I	Toiduaineate sektssiooni mahutavus [L]	Kaks tärni [L]
J	Tärnid	
K	Teiste sektssioonide ettenähtud temperatuur	
L	Jäätmisvaba(d)	Värsked toiduaineid, sektssiooni(d)
M	Temperatuuri tõusu aeg [h]	Külmutatud toiduaineid
N	Külmutusvõimsus [kg/24 h]	
O	Kliimaklass	Seade on ette nähtud kasutamiseks kohas, kus ümbrisseva õhu temperatuur on vahemikus 10 °C ja 43 °C
P	Müra tase [dB(A)]	
Q	Sisseehitatud	
R	Veinikülmik	

[Latvian - Latviešu]

A	Precū zīme vai piegādātājs	
B	Modelis * Zvaigznītes nozīmē iespējamus modeļa variantus, un to vietā var būt cipari (0-9) vai burti (A-Z)	
C	Категорија	7 (Ledusskapis-saldētājs)
D	Energoefektivitātes klase	
E	Ekomarkējums	
F	Ikgadējais energētiskais patēriņš [kWh/gadā], balstoties uz 24 stundu standarta testu rezultātiem. Faktiskais energētiskais patēriņš ir atkarīgs no ierīces izmantošanas un tās atrašanās vietas.	
G	Sviagīgas pārtikas uzglabāšanas nodalījuma tilpums [L]	Dzesēšanas nodalījuma tilpums [L]
H	Saldētās pārtikas uzglabāšanas nodalījuma tilpums [L]	Četru zvaigznīšu nodalījums [L]
I	Dīvu zvaigznīšu nodalījums [L]	Zvaigznīšu apzīmējums
J	Projektētā temperatūra citiem nodalījumiem	
K	Bezsarms	Sviaga pārtika, Sasaldēta pārtika
L	Temperatūras paaugstināšanās laiks [h]	
M	Saldēšanas jauda [kg/24 h]	Šī iekārta paredzēta lietošanai apkārtējās vides temperatūrā no 10°C līdz 43°C
N	Trokšņa līmenis [dB(A)]	
O	Iebūvēts	
P	Vīna uzglabāšanas iekārta	

[Lithuanian - Lietuvių kalba]

A	Prekės ženklas arba tiekėjas	
B	Modelis * Žvaigždutės nurodo skirtinges modelius: gali būti (0-9) arba (A-Z)	
C	Категорија	7 (Šaldytuvas-šaldiklis)
D	Energijos vartojimo efektyvumo klasė	
E	Ekologinis ženklas	
F	Suvartojamos energijos kiekis [kWh per metus], grīndžiamas įprasto 24 valandų trukmės bandymo rezultatais. Kiek energijos suvartojama faktiskai, priklauso nuo to, kaip aparatas naudojamas ir kur jis bus pastatytas	
G	Svižių maisto produkty kameros naudingoji talpa [L]	Vėsaus laikymo kameros naudingoji talpa [L]
H	Užsaldytu maisto produkty kameros naudingoji talpa [L]	Keturų žvaigždučių [L]
I	Zvaigždučių skaičius	Dviejų žvaigždučių [L]
J	Kitų kamery projektiinė temperatūra	
K	Bėsérkinė (-s)	Svižias maistas,
L	Kamera (-os)	Šaldytas maistas
M	Temperatūros kilimo trukmė [h]	
N	Šaldymo geba [kg/24 h]	
O	Klimato klasė	Šis aparatas skirtas naudoti nuo 10°C iki 43°C aplinkos temperatūroje.
P	Triukšmas [dB(A)]	
Q	Įmontuojamasis	
R	Vyno šaldytuvas	

[Danish - Dansk]

A	Varemærke eller leverandør
B	* Stjerne betyder varierende model og kan variere (0-9) eller (A-Z).
C	Kategori 7 (Køleskab-fryser)
D	Energieffektivitetsklasse
E	Miljømærkning
F	Arligt energiforbrug kWh/år, på grundlag af standardiserede prøvningsresultater for 24 timer. Det faktiske elforbrug vil afhænge af, hvordan apparatet anvendes og dets placering.
	Opbevaringsvolumen til friske madvarer [L]
	Opbevaringsvolumen til kølevarer [L]
G	Opbevaringsvolumen Fire stjerner [L] til frosne varer [L] To stjerner [L]
	Stjernemærkning
H	Oppbevaringsrum med temperaturvalg
I	Oppbevaringsrum med Friske madvarer, nø frost Frosne madvarer
J	Temperaturstigningstid [h]
K	Frysekapacitet [kg/24 h]
L	Klimaklasse Dette apparat er beregnet til brug ved en rumtemperatur på mellem 10°C og 43°C
M	Støj [dB(A)]
N	Indbygget
O	Indretning til opbevaring af vin

[Finnish - Suomi]

A	Tavaramerkki
B	Malli * Tähtimerkki tarkoittaa eri mallimerkintää, joka voi olla luku (0-9) tai kirjain (A-Z).
C	Kategoria 7 (Jääkaappi-pakastin)
D	Energiatehokkuusluokka
E	Ympäristömerkki
F	Energiankulutus kWh vuodessa laskettuna vakioloosuhteissa mitattuun 24 tunnin tulokseen perusteella. Tosiasiallinen energiankulutus riippuu laitteen käytötavoista ja läitten sijoituksesta
	Tuoresäilytystilavuus [L]
G	Jääkaapin tilavuus [L] Pakastimen tilavuus [L] Neljä tähteä [L] Kaksi tähteä [L]
	tähtiluokitus
H	Muiden osastojen suunniteltu lämpötila
I	Automaatisulatteisella osastolla Tuoreet elintarvikkeet, Pakasteet
J	Lämpötilan nousuaika [h]
K	Pakastuskkyky [kg/24 h]
L	Ilmastoluokka Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi ymparistössä, jonka lämpötila on 10°C-43°C
M	Aänentaso [dB(A)]
N	Kalustepiteinen
O	Viinikaapilla

[Norwegian - Norsk]

A	Varemærke eller leverandør
B	Modell * Asterisk(er) representerer et nummer/bokstav og modell kan dermed variere (0-9) eller (A-Z).
C	Kategori 7 (Kjøle- og fryserekspresjon)
D	Energieffektivitetsklasse
E	Miljømerking
F	Arlig energiforbruk [kWh/annum], er basert på standard testresultater over 24 timer. Faktisk energiforbruk vil være avhengig av hvordan apparatet brukes og hvor det er plassert.
	Lagringsvolum, fersk mat [L]
	Lagringsvolum, kjøleenhet [L]
G	Lagringsvolum, Fire stjerner [L] frossen mat [L] To stjerner [L]
	Stjerneklassefisering
H	Oppbevaringsrom med temperaturvalg
I	Oppbevaringsrom med 0-sone Fersk mat, Frossen mat
J	Tid temperaturstigning [h]
K	Frysekapasitet [kg/24 h]
L	Klimaklasse Dette apparatet er ment å brukes ved omgivelsestemperatur mellom 10°C og 43°C
M	Støy [dB(A)]
N	Innbygd
O	Vinstativ

[Swedish - Svenska]

A	Varumärke eller leverantör
B	Modell * Asterisk(er) representerar ett nummer/en bokstav och modell kan därför variera (0-9) eller (A-Z).
C	Kategori 7 (Kyl- och frysskåp)
D	Energieffektivitetsklass
E	Miljömärke
F	Energiförbrukning per år [kWh/år], baserad på resultat från standardiserade provningar under 24 timmar. Den verkliga energiförbrukningen beror på hur apparaten används och var den placeras
	Förvaringsvolym för färska matvaror [L]
	Förvaringsvolym för kyl [L]
G	Förvaringsvolym för frysda matvaror [L] Fyrstjärnigt [L] Tvägstjärnigt [L]
	Stjärnmärkning
H	Designtemperatur för övriga utrymmen
I	Frostfria utrymmen Färska matvaror, frysda matvaror
J	Temperaturstegringstid [h]
K	Infrysningskapacitet [kg/24 h]
L	Klimatklass Denna apparat är avsedd för användning i en omgivningstemperatur på mellan 10°C och 43°C
M	Buller [dB(A)]
N	Indbyggt
O	Vinkylskåp

[Turkish - Türkçe]

A	Ticari marka
B	Model tanımlayıcısı "Yıldız İşareti farklı modelleri belirtir ve (0-9) ya da (A-Z) şeklinde olabilir"
C	Model Kategorisi 7 (Buzdolabi-dondurucu)
D	Enerji verimlilik sınıfı
E	AB Ekoetiketi
F	Yıllık enerji tüketimi [kWh/yıl] 24 saatlik test sonuçları temel alınarak hesaplanan yıl başına düşen enerji tüketimi. Gerçek enerji tüketimi, cihazın nasıl kullanıldığına bağlı olarak değişebecektir.
	Taze gıda saklama bölmesi hacmi [L]
G	Soğutma bölmesi hacmi [L] Donmuş gıda saklama bölmesi hacmi [L] 4 yıldızlı 2 yıldızlı
	Yıldız Sınıfı
H	Diğer bölmelerin Tasarım Sıcaklığı
I	Buzsuz bölmeler/ bölmeler Taze Gıda, Donmuş Gıda
J	Sıcaklık artışı süresi [saat]
K	Dondurma kapasitesi [kg/24 s]
L	İklim sınıfı Bu cihazın "10" [en düşük sıcaklık] °C ve "43" [en yüksek sıcaklık] °C arasındaki bir ortam sıcaklığında kullanılması amaçlanmıştır.
M	Gürültü emisyonu [dB(A)]
N	Ankastre
O	Sarap saklama cihazı Bu cihaz tamamen şarap saklama amacıyla kullanıma yönelikdir

[Slovenian - Slovenščina]

A	Blagovna znamka ali doabivitelj
B	Model * Zvezdica pomeni variantni model in se lahko spreminja (0-9) ali (A-Z).
C	Kategorija 7 (Hladilnik-zmrzovalnik)
D	Razred energetske učinkovitosti
E	Znak za okolje
F	Letna poraba energije (kW/leto), na podlagi rezultatov standardnega preskusa za 24 ur. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe aparata in mesta njegove lokacije.
	Prostornina postora za shranjevanje sveže hrane [L]
	Prostornina prostora za ohlajanje [L]
G	Prostornina Stirki zvezdice [L] zmrzovalnika [L] Dve zvezdici [L] Oznaka števila zvezdic
H	Načrtovana temperatura drugih predelkov
I	Predelki brez ledu Sveža hrana, zamrznjena hrana
J	Čas dviga temperature [h]
K	Zmogljivost zamrzovanja [kg/24 h]
L	Klimatski razred Ta aparat se uporablja pri temperaturah prostora od 10 °C do 43 °C
M	Hrup [dB(A)]
N	Vgradni
O	Aparat za shranjevanje vina

[Arabic - العربية]

A	العلامة التجارية أو الموردين
B	المطرز * تعني علامة علامات النجمة "Asterisk(*)" "Asterisk(*)" النموذج المنوع (A-Z) أو (0-9) أو ووكلن ان تختلف من
C	الفئة ٧ (الثلاجة - المجمدة)
D	تصنيف فئات توفير الطاقة
E	جائزة Eco-label
F	لاستهلاك السنوي للطاقة (kWh/annum) يحسب نتائج الاختبارات، التقليدية لمدة ٤٨ ساعة، يتم حساب الاستهلاك السنوي للطاقة بناءً على طريقة استخدام الثلاجة والكان الذي موضوع به.
	حجم تخزين الأطعمة الطازجة [L]
	حجم تخزين حجرة التبريد [L]
G	لأطعمة المجمدة [L] حجم التخزين [L]
	التقييم
H	درجة حرارة المجررات الأخرى
I	الخطاع الطازج الطعام الجيد الحجرة (المجررات) بدون ثلاج
J	مدة إيقاع درجة الحرارة [h]
K	قدرة التجميد [h : /Kg]
L	م اعداد هذا الجهاز لكي يتم استخدامه في درجة حرارة محيطة تتراوح بين ١٠ درجات مئوية و ٤٣ درجة مئوية
	الصوت [dB(A)]
M	دمج
N	أجهزة تخزين النبيذ
O	

RB7300

RL38T775CS9/EG

Kühl-/Gefrierkombination, 203 cm, A+++, 385 l, Premium Edelstahl Look

EAN: 8806090562495



BESONDERHEITEN:

- No Frost+
- Space Max
- Metal Cooling
- Humidity Fresh+
- Optimal Fresh+
- Rack & Shelf - Optimiertes Weinregal
- Digital-Inverter-Kompressor mit 10 Jahren Garantie
- Getrennte Temperaturinstellung für Kühl- und Gefrierbereich
- 35 dB(A) Geräuschlevel



Nie wieder abtauen

No Frost+ – mehr als nur nie wieder abtauen

No Frost+ leitet die entstehende Feuchtigkeit nach außen und verhindert damit Eisbildung in Gefrier- und Kühlbereich. Somit sparen Sie gleich doppelt Energie: keine Eisschichten im Eisfach und kein Hochkühlen nach dem Abtauen. Alle No Frost+ Geräte verfügen über eine verkleidete Rückwand, so dass Sie sie Platz sparend nah an die Wand stellen können. Lästige Reinigung der Rückwand bleibt zudem erspart.

Mehr Infos zu
No Frost+



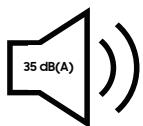
Metal Cooling – für gleichmäßige Kühlung im Profi-Look

Die elegante Metall-Innenrückwand sorgt für eine gleichmäßige Innentemperatur bis in die letzte Ecke. Zudem wird die gewünschte Temperatur durch die in der Metallplatte gespeicherte Kälte nach dem Öffnen und Schließen der Tür schnell wieder erreicht.



Digital-Inverter-Kompressor mit 10 Jahren Garantie

Im Kühlschrank verteilte Sensoren messen die Temperaturschwankungen, die durch das Öffnen der Türen entstehen. Auf Basis dieser Informationen wählt der Digital-Inverter-Kompressor eine seiner sechs Leistungsstufen. Das führt nicht nur zu einer konstanteren Innentemperatur, sondern steigert auch die Energieeffizienz und Langlebigkeit des Kompressors. Samsung gibt daher auf den Digital Inverter Kompressor 10 Jahre Garantie.



35 dB(A) Geräuschlevel – unsere leisensten Geräte im Sortiment

Die Kühl-/Gefrierkombination erreicht ein Geräuschlevel von nur 35 dB(A) – und ist damit 2 dB(A) leiser als ihr Vorgänger. Besonders die neue Generation des Samsung Digital Inverter Kompressors sorgt für ein leises aber effizientes Arbeiten.

*Das für dieses Modell gültige Energielabel weist folgendes Effizienzklassenspektrum auf: A+++ (höchste Effizienz) bis D (geringste Effizienz)

Samsung Electronics GmbH · Am Kronberger Hang 6 · 65824 Schwalbach/Ts. | Hotline: 06196 77 555 77 Kosten laut Konditionen des Vertragspartners für Festnetzanschlüsse oder Mobilfunkanschlüsse | Stand: 03.09.2020 | Irrtümer und Änderungen vorbehalten.

SAMSUNG

Serie	RB7300	
Modell	RL38T775CS9/EG	
Typ	Kühl-/Gefrierkombination, 203 cm, A+++, 385 l, Premium Edelstahl Look	
EAN	8806090562495	
Technisches Datenblatt gemäß Richtlinie (EU) Nr. 1060/2010		
Hersteller	Samsung Electronics Co., Inc.	
Modellbezeichnung	RL38T775CS9/EG	
Kategorie	7 (Kühl-/Gefrierkombination)	
Energieeffizienzklasse A+++ (höchste Effizienz) bis D (geringste Effizienz)	A+++	
EU-Umweltzeichen	-	
Jährlicher Energieverbrauch in kWh/Jahr ¹⁾	kWh/Jahr	181
Volumen des Kühlfachs	l	273
Volumen des Kaltlagerfachs	l	27
Gefrierfachvolumen (Vier Sterne Fach)	l	112
Sterne-Einstufung	****	
Auslegungstemperatur sonstige Fächer	-	
Frostfreie Fächer	Kühlfach, Gefrierfach	
Lagerzeit bei Störung	Std.	13,5
Gefriervermögen	kg/24 Std.	20
Klimaklasse	SN, N, ST, T Das Gerät ist für einen Betrieb bei Umgebungstemperatur zwischen 10°C und 43°C ausgelegt.	
Luftschallemission	dB(A)	35
Einbaugerät	-	
Weinschrank	-	
Spezifikationen		
Höhe	cm	203
Nutzinhalt gesamt	l	385
Display (außen/innen)	Ja (außen)	
Griffart	Griffmulde	
Farbe Front	Premium Edelstahl Look	
Besonderheiten		
Space Max	•	
Metal Cooling	•	
Digital Inverter Technologie mit 10 Jahren Garantie auf Kompressor	•	
Smart Sensor/Multi Airflow	•/•	
Tür-offen-Warnsignal	•	
Separate Temperaturregelung für Kühl- und Gefrierbereich	•	
Türranschlag wechselbar	•	
No Frost+	•	
Ausstattung Kühlbereich		
Innenbeleuchtung	LED Top Light	
Anzahl Ablageflächen/Anzahl Schubladen	3/2	
Flexible Ablage	-	
Frischeschublade(n)	Humidity Fresh+/Optimal Fresh+	
Anzahl Türfächer/Anzahl verschiebbare Türfächer	3/3	
Flaschenregal	Rack & Shelf	
Eierbehälter	•	
Ausstattung Gefrierbereich		
Anzahl Schubladen	3	
Eiswürfelschale	•	
Programme/Einstellungen		
Power Freeze/Power Cool	•/•	
Abmessungen + Gewichte		
Abmessungen inkl. Türen mit Griff (H x B x T)	mm	2030 x 595 x 658
Abmessungen inkl. Türen ohne Griff (H x B x T)	mm	2030 x 595 x 658
Abmessungen ohne Türen (H x B x T)	mm	2030 x 595 x 592
Verpackungsmaße (H x B x T)	mm	2108 x 637 x 740
Gewicht netto	kg	80
Gewicht brutto	kg	83
Elektrischer Anschluss		
Spannung	V	220-240
Leistungsaufnahme	W	2000-2400
Frequenz	Hz	50

1) Basierend auf standardisierten Testergebnissen über einen Zeitraum von 24 Stunden. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der Häufigkeit und der Art des Gebrauchs ab, sowie von dessen Standort.